



Gas Sample Form No. 62-3010
Hazard Notice

Sheet 1

**Please Refer to Attached
Sample Form**



Hazard Notice

An **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment was observed by PG&E. Please have your equipment repaired.

Date _____ Time: _____

Location _____ City: _____

While working at your premises today, a PG&E representative observed the following **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment.

Equipment Type: _____ Make: _____ Model/Serial No.: _____

The condition and maintenance of your equipment is your responsibility. However, to assist you in protecting yourself from a **HAZARDOUS** condition, the following action was taken:

- The equipment was disconnected.
- A portion of the equipment was shut off at the orifice/electric circuit breaker/switch.
- The gas/electric supply was turned off or not turned on at the gas/electric meter.

(We recommend the correction be made by a qualified dealer/contractor)

- Once repairs have been made, your dealer/contractor should place the appliance back in service and check it for safety.
- For a gas/electric turn on at the meter and an appliance safety check after repairs have been completed to your gas/electric equipment, PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.
- For an appliance safety check after your dealer/contractor has made repairs and reconnected the gas/electric equipment PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.

For Information regarding inspection requirements, contact your local city/county offices.

I acknowledge receipt of this notice

PG&E Representative

Customer Signature

Hazard Notice

An **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment was observed by PG&E. Please have your equipment repaired.

Date _____ Time: _____

Location _____ City: _____

While working at your premises today, a PG&E representative observed the following **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment.

Equipment Type: _____ Make: _____ Model/Serial No.: _____

The condition and maintenance of your equipment is your responsibility. However, to assist you in protecting yourself from a **HAZARDOUS** condition, the following action was taken:

- The equipment was disconnected.
- A portion of the equipment was shut off at the orifice/electric circuit breaker/switch.
- The gas/electric supply was turned off or not turned on at the gas/electric meter.

(We recommend the correction be made by a qualified dealer/contractor)

- Once repairs have been made, your dealer/contractor should place the appliance back in service and check it for safety.
- For a gas/electric turn on at the meter and an appliance safety check after repairs have been completed to your gas/electric equipment, PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.
- For an appliance safety check after your dealer/contractor has made repairs and reconnected the gas/electric equipment PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.

For Information regarding inspection requirements, contact your local city/county offices.

I acknowledge receipt of this notice

PG&E Representative

Customer Signature

Notificación de peligro

PG&E ha detectado una condición **POCO SEGURA Y PELIGROSA** en relación a su equipo de gas/electricidad. Por favor haga reparar su equipo.

Fecha: _____ Hora: _____

Lugar: _____ Ciudad: _____

Mientras trabajaba hoy en su residencia o negocio, un representante de PG&E observó las siguientes condiciones **POCO SEGURAS Y PELIGROSAS** en relación a su equipo de gas/electricidad.

Tipo de equipo: _____ Marca: _____ Modelo/No. de serie: _____

El estado y mantenimiento de su equipo es su responsabilidad. Sin embargo, para ayudarlo a protegerse de situaciones **PELIGROSAS**, se han tomado las siguientes medidas:

- Se desconectó el equipo.
- Se apagó una porción del equipo en el orificio/cortacircuitos eléctrico/interruptor.
- Se interrumpió el suministro de gas/electricidad o no se encendió en el medidor de gas/electricidad.

(Recomendamos que la reparación sea realizada por un técnico/contratista capacitado)

- Una vez que se hayan hecho las reparaciones, su técnico/contratista debe volver a encender el aparato de gas o electricidad y ver si es seguro.
- Para que se conecte el gas/la electricidad en el metro y una revisión de seguridad del aparato después de completar las reparaciones a su equipo de gas/eléctrico, POR FAVOR LLAME A PG&E AL **1-800-743-5000**.
- Para que se realice una revisión de seguridad después de que su técnico/contratista haya realizado las reparaciones al equipo de gas/electricidad, POR FAVOR LLAME A PG&E AL **1-800-743-5000**.

Para obtener información sobre los requisitos de inspección, comuníquese con las oficinas locales de su municipalidad/condado.

Acuso recibo de esta notificación.

Representante de PG&E

Firma del cliente



Hazard Notice

An **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment was observed by PG&E. Please have your equipment repaired.

Date _____ Time: _____

Location _____ City: _____

While working at your premises today, a PG&E representative observed the following **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment.

Equipment Type: _____ Make: _____ Model/Serial No.: _____

The condition and maintenance of your equipment is your responsibility. However, to assist you in protecting yourself from a **HAZARDOUS** condition, the following action was taken:

- The equipment was disconnected.
- A portion of the equipment was shut off at the orifice/electric circuit breaker/switch.
- The gas/electric supply was turned off or not turned on at the gas/electric meter.

(We recommend the correction be made by a qualified dealer/contractor)

- Once repairs have been made, your dealer/contractor should place the appliance back in service and check it for safety.
- For a gas/electric turn on at the meter and an appliance safety check after repairs have been completed to your gas/electric equipment, PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.
- For an appliance safety check after your dealer/contractor has made repairs and reconnected the gas/electric equipment PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.

For Information regarding inspection requirements, contact your local city/county offices.

I acknowledge receipt of this notice

PG&E Representative

Customer Signature



CeebToom Yam Txaus Ntshai

PG&E pom tias muaj tej **YAM TXAUS NTSYAI THIAB YUAV CUAV XWM** rau tus kav hlau roj cua/xov hluav taws xob. Thov kho koj cov kav hlau.

Hnub tim: _____ Sij Hawm: _____

Chaw Nyob: _____ Nroog: _____

Thaum tuaj ua hauj lwm puag ncig koj lub tsev hnub no, ib tug ua num rau PG&E tau pom tias muaj tej **YAM TXAUS NTSYAI THIAB YUAV CUAV XWM** rau cov twj kav hlau roj cua/hluav taws xob.

Hom twj kav hlau: _____ Hom Npe: _____ Hom khoo/Tus Leb Cim: _____

Nws yog koj feem xyuam los saib thiab kho cov kav hlau roj cua thiab cov xov hluav tawm xob no kom zoo. Tabsis, yuav kom koj tsis txho ntsib **TEEBMEEM**, thiab li tau kho cov li hais hauv qab no lawm:

- Raug muab kaw lawm.
- Ib co chaw nta qhib thiab kaw hluav tawm xob raug muab kaw lawm.
- Co hluav taws xov qhib kaw tus kav roj cua ntawm lub ntsuas hluav taws xob raug muab kaw losyog tsis qhib lawm.

(Peb xav kom koj ntiav ib lub tuam txhab uas muaj ntawv tso cai tuaj kho)

- Thaum kho tag lawm, lub tuam txhab koj ntiav no yuav rov qab qhib thiab txheeb xyuas kom zoo rau koj.
- Xav tau neeg tuaj pab txheeb xyuas roj cua thiab hluav taws xob tom qab kho tag lawm, THOV HU RAU PG&E NTAWM TUS XOVTOOJ **1-800-743-5000**
- Xav tau neeg tuaj pab txheeb xyuas roj cua thiab hluav taws xob tom qab lub tuam txhab koj ntiav ntawd kho tag lawm, THOV HU RAU PG&E NTAWM TUS XOVTOOJ **1-800-743-5000**

Xav paub ntxiv txog kev txheeb xyuas roj cua, hu mus rau chav tuam tsev ntawm koj lub roog/lub zos.

Kuv lees tias kuv tau txais daim ntawv ceeb toom no

Tus sawv cev PG&E

Kes Npe



Hazard Notice

An **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment was observed by PG&E. Please have your equipment repaired.

Date _____ Time: _____

Location _____ City: _____

While working at your premises today, a PG&E representative observed the following **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment.

Equipment Type: _____ Make: _____ Model/Serial No.: _____

The condition and maintenance of your equipment is your responsibility. However, to assist you in protecting yourself from a **HAZARDOUS** condition, the following action was taken:

- The equipment was disconnected.
- A portion of the equipment was shut off at the orifice/electric circuit breaker/switch.
- The gas/electric supply was turned off or not turned on at the gas/electric meter.

(We recommend the correction be made by a qualified dealer/contractor)

- Once repairs have been made, your dealer/contractor should place the appliance back in service and check it for safety.
- For a gas/electric turn on at the meter and an appliance safety check after repairs have been completed to your gas/electric equipment, PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.
- For an appliance safety check after your dealer/contractor has made repairs and reconnected the gas/electric equipment PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.

For Information regarding inspection requirements, contact your local city/county offices.

I acknowledge receipt of this notice

PG&E Representative

Customer Signature



Thông Báo về sự Nguy Hiểm

Một tình trạng **KHÔNG AN TOÀN VÀ NGUY HIỂM** liên quan đến thiết bị dùng khí/điện được PG&E ghi nhận. Xin sửa chữa thiết bị của quý vị.

Ngày: _____ Giờ: _____

Địa điểm: _____ Thành phố: _____

Trong khi làm việc tại sở hữu của quý vị hôm nay, một đại diện PG&E ghi nhận một tình trạng **KHÔNG AN TOÀN VÀ NGUY HIỂM** sau đây liên quan đến thiết bị khí/điện của quý vị.

Loại thiết bị: _____ Hiệu: _____ Kiểu/Số xê ri: _____

Trách nhiệm của quý vị là giữ cho thiết bị của quý vị ở tình trạng tốt và bảo trì chúng. Tuy nhiên, để giúp quý vị bảo vệ cho mình không bị tình trạng **NGUY HIỂM**, chúng tôi đã thực hiện điều sau đây:

- Tắt thiết bị.
- Một phần của thiết bị đã bị tắt tại ổ/bộ ngắt điện/công tắc điện.
- Tiếp liệu khí/điện đã được tắt hoặc không vận máy đo khí/điện dùng.

(Chúng tôi đề nghị nên gọi chuyên viên/nhà thầu đủ tiêu chuẩn để sửa chữa)

- Sau khi đã sửa chữa, đại lý/nhà thầu phải cho máy chạy và kiểm tra xem có an toàn hay không.
- Để vận máy đo khí/điện nhằm kiểm tra xem vật gia dụng có an toàn hay không sau khi hoàn tất việc sửa chữa thiết bị khí/điện, XIN GỌI PG&E THEO SỐ **1-800-743-5000**.
- Để kiểm tra xem vật gia dụng được an toàn sau khi đại lý/nhà thầu đã sửa chữa và bật thiết bị khí/điện. XIN GỌI PG&E THEO SỐ **1-800-743-5000**.

Để được biết thêm thông tin về các điều kiện liên quan đến việc kiểm tra, xin liên lạc với các văn phòng địa phương/quận.

Tôi xác nhận đã được thông báo này

Đại diện PG&E

Chữ ký của khách hàng



Hazard Notice

An **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment was observed by PG&E. Please have your equipment repaired.

Date _____ Time: _____
Location _____ City: _____

While working at your premises today, a PG&E representative observed the following **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment.

Equipment Type: _____ Make: _____ Model/Serial No.: _____

The condition and maintenance of your equipment is your responsibility. However, to assist you in protecting yourself from a **HAZARDOUS** condition, the following action was taken:

- The equipment was disconnected.
- A portion of the equipment was shut off at the orifice/electric circuit breaker/switch.
- The gas/electric supply was turned off or not turned on at the gas/electric meter.

(We recommend the correction be made by a qualified dealer/contractor)

- Once repairs have been made, your dealer/contractor should place the appliance back in service and check it for safety.
- For a gas/electric turn on at the meter and an appliance safety check after repairs have been completed to your gas/electric equipment, PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.
- For an appliance safety check after your dealer/contractor has made repairs and reconnected the gas/electric equipment PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.

For Information regarding inspection requirements, contact your local city/county offices.

I acknowledge receipt of this notice

PG&E Representative

Customer Signature



សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីគ្រោះថ្នាក់

លក្ខណៈគ្មានសុវត្ថិភាព និងអាចគ្រោះថ្នាក់ ទាក់ទងនឹងឧបករណ៍របស់អ្នក ប្រើឧស្ម័ន/អគ្គិសនី ដែលបានសង្កេតឃើញដោយ PG&E។ សូមជួសជុលឧបករណ៍របស់អ្នក។

ខ្ញុំថ្ងៃឆ្នាំ : _____ ផលរយៈពេល : _____
ទីកន្លែង : _____ ទីក្រុង : _____

ក្នុងពេលយើងធ្វើការនៅលើទីបរិវេណរបស់អ្នកនៅថ្ងៃនេះ អ្នកតំណាងរបស់ PG&E បានសង្កេតឃើញលក្ខណៈគ្មានសុវត្ថិភាព និងអាចគ្រោះថ្នាក់ ទាក់ទងនឹងឧបករណ៍ប្រើឧស្ម័ន/អគ្គិសនីរបស់អ្នកនៅខាងក្រោម៖

ប្រភេទឧបករណ៍ : _____ ម៉ាក : _____ លេខមុន/សំគាល់ : _____

លក្ខណៈ និងការថែរក្សាឧបករណ៍របស់អ្នក គឺជាការទទួលខុសត្រូវរបស់អ្នក។ តែជាយ៉ាងណាមិញ ដើម្បីជួយការពារខ្លួនរបស់អ្នកអំពីលក្ខណៈដែលអាចគ្រោះថ្នាក់ យើងក៏បានចាត់វិធានការនៅខាងក្រោម :

- ឧបករណ៍ ត្រូវបានផ្តាច់ចេញ។
- ផ្នែកនៃឧបករណ៍ ត្រូវបានបិទ នៅឯកម្រិតយល់យល់/ប្រដាប់ផ្តាច់ចេញអគ្គិសនី/គន្លឹះបិទបើក។
- ការឧបត្ថម្ភឧស្ម័ន/អគ្គិសនី ត្រូវបានបិទ ឬមិនបានបើក នៅកន្លែងរង្វាស់ឧស្ម័ន/អគ្គិសនី។

(យើងសូមឱ្យយោបល់អ្នករក្សា ដោយអ្នកលក់/អ្នកម៉ៅការដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិ)

- កាលណាបានជួសជុលរួចហើយ អ្នកលក់/អ្នកម៉ៅការរបស់អ្នក គួរតែដាក់ត្រឡឹងប្រើប្រាស់ទាំងនោះឱ្យដើរវិញ ព្រមទាំងពិនិត្យមើលថាវាមានសុវត្ថិភាព។
- សំរាប់ការបើកឧស្ម័ន/អគ្គិសនី នៅឯរង្វាស់ និងការពិនិត្យមើលសុវត្ថិភាពត្រឡឹងប្រើប្រាស់ បន្ទាប់ពីបានជួសជុលឧបករណ៍ប្រើឧស្ម័ន/អគ្គិសនីរបស់អ្នករួចហើយ សូមទូរស័ព្ទទៅ PG&E តាមលេខ **1-800-743-5000**។
- សំរាប់ការពិនិត្យមើលសុវត្ថិភាពត្រឡឹងប្រើប្រាស់ បន្ទាប់ពីអ្នកលក់/អ្នកម៉ៅការរបស់អ្នក បានជួសជុលរួចហើយ និងការតភ្ជាប់ឧបករណ៍ប្រើឧស្ម័ន/អគ្គិសនីវិញ សូមទូរស័ព្ទទៅ PG&E តាមលេខ **1-800-743-5000**។

សំរាប់ព័ត៌មានអំពីការត្រួតពិនិត្យមើលឧបករណ៍ សូមទាក់ទងការិយាល័យទីក្រុង/ខេត្ត តាមមូលដ្ឋានរបស់អ្នក។

ខ្ញុំបញ្ជាក់ថាខ្ញុំបានទទួលសេចក្តីជូនដំណឹងនេះ រៀ



Hazard Notice

An **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment was observed by PG&E. Please have your equipment repaired.

Date _____ Time: _____

Location _____ City: _____

While working at your premises today, a PG&E representative observed the following **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment.

Equipment Type: _____ Make: _____ Model/Serial No.: _____

The condition and maintenance of your equipment is your responsibility. However, to assist you in protecting yourself from a **HAZARDOUS** condition, the following action was taken:

- The equipment was disconnected.
- A portion of the equipment was shut off at the orifice/electric circuit breaker/switch.
- The gas/electric supply was turned off or not turned on at the gas/electric meter.

(We recommend the correction be made by a qualified dealer/contractor)

- Once repairs have been made, your dealer/contractor should place the appliance back in service and check it for safety.
- For a gas/electric turn on at the meter and an appliance safety check after repairs have been completed to your gas/electric equipment, PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.
- For an appliance safety check after your dealer/contractor has made repairs and reconnected the gas/electric equipment PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.

For Information regarding inspection requirements, contact your local city/county offices.

I acknowledge receipt of this notice

PG&E Representative

Customer Signature



危險通知

PG&E留意到你的煤/電氣設備有**不安全**和**危險**的情況。
請修理你的設備。

日期: _____ 時間: _____

地點: _____ 城市: _____

PG&E一名代表今天在你的房子工作時，發現以下與你煤/電氣設備有關的**不安全**和**危險**情況。



設備類型: _____ 牌子: _____ 模型/序列號碼: _____

你的設備之情況和維修，概屬你的責任。但是，為幫助你不受**危險**情況影響，我們已做以下行動：

- 已將設備截斷。
- 在孔板/電動斷路器開關上將設備部份關閉。
- 已將煤/電氣供應關閉，或未有關動煤/電氣錶。

(我們建議應由一名合資格的代理商/承建商修理)

- 在修理完畢之後，你的代理商/承建商應將裝置恢復操作服務，並檢查其是否安全。
- 在修理你的煤/電氣設備之後要開動煤/電氣錶和檢查裝置安全，請電PG&E，**1-800-743-5000**。
- 在你的代理商/承建商修理和重新接駁煤/電氣設備之後做裝置安全檢查，請電PG&E，**1-800-743-5000**。

查詢有關檢查規定，請聯絡本市/縣政府辦事處。

我承認收到此通知

PG&E 代表

顧客簽名



Hazard Notice

An **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment was observed by PG&E. Please have your equipment repaired.

Date _____ Time: _____

Location _____ City: _____

While working at your premises today, a PG&E representative observed the following **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment.

Equipment Type: _____ Make: _____ Model/Serial No.: _____

The condition and maintenance of your equipment is your responsibility. However, to assist you in protecting yourself from a **HAZARDOUS** condition, the following action was taken:

- The equipment was disconnected.
- A portion of the equipment was shut off at the orifice/electric circuit breaker/switch.
- The gas/electric supply was turned off or not turned on at the gas/electric meter.

(We recommend the correction be made by a qualified dealer/contractor)

- Once repairs have been made, your dealer/contractor should place the appliance back in service and check it for safety.
- For a gas/electric turn on at the meter and an appliance safety check after repairs have been completed to your gas/electric equipment, PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.
- For an appliance safety check after your dealer/contractor has made repairs and reconnected the gas/electric equipment PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.

For Information regarding inspection requirements, contact your local city/county offices.

I acknowledge receipt of this notice

PG&E Representative

Customer Signature



위험 고지

가스/전기 장비가 포함된 **안전하지 않고 위험한** 조건을 PG&E에서 발견했습니다. 장비를 수리해 주십시오.

날짜: _____ 시간: _____

위치: _____ 도시: _____

오늘 귀하의 구내에서 작업하는 동안 PG&E 담당자가 가스/전기 장비가 포함된 **안전하지 않고 위험한** 다음과 같은 조건을 발견했습니다.

장비 종류: _____ 제조사: _____ 모델/일련 번호: _____

귀하 소유의 장비 상태와 유지 관리의 책임은 귀하에게 있습니다. 그러나 **위험** 조건에서 귀하를 보호하도록 지원하기 위해 다음과 같은 조치를 취했습니다.

- 장비 연결을 해제했습니다.
- 장비 일부의 오리피스/전기 회로 차단기/스위치를 차단했습니다.
- 가스/전기 계량기에서 가스/전기 공급을 끄거나 켜지 않은 상태로 두었습니다.

(유자격 대리점/계약업체에게 수리를 의뢰하는 것이 좋습니다)

- 수리를 마친 후에 대리점/계약업체는 장비를 사용 할 수 있게 해놓은 후 안전하지 점검해야 합니다.
- 가스/전기 장비의 수리를 완료한 후 계량기에서 가스/전기를 켜고 안전 점검을 하는 방법은 PG&E **1-800-743-5000**번으로 문의해 주십시오.
- 대리점/계약업체가 수리를 완료하고 전기/가스 장비를 다시 연결한 후 장비 안전을 점검하는 방법은 PG&E **1-800-743-5000**번으로 문의해 주십시오.

검사 요구 사항에 관한 정보는 해당 지역 시/카운티 당국에 문의하십시오.

이 고지를 수령했음

PG&E 담당자

고객 서명